

filcolana

OBSESSED WITH QUALITY YARN SINCE 1952



Isfugl

Ontwerp: Trine Brøndum Nordholt // Trine.knitwear

Isfugl is geïnspireerd op het eigenzinnige kunstenaarsuniversum van Noack en Løfberg. De speelse, natuurlijke diversiteit en de rijkdom aan details in hun werken hebben het ontwerpproces langs zonovergoten omwegen geleid, nieuwe ideeën gecreëerd en lichtpunten getoond. De fantasie is op een reis geweest, vergezeld van humor en levensvreugde. Een universum heeft zich ontvouwd, om een ijsvogel zijn vleugels te zien spreiden en op weg te gaan naar vrijheid en nieuwe avonturen.





Maten en afmetingen

XS (S) M (L) XL (2XL)

Past borstomvang

82-87 (89-95) 96-103 (104-112) 113-121
(122-130) cm

Bovenwijdte (A)

82 (88) 97 (103) 114 (122) cm

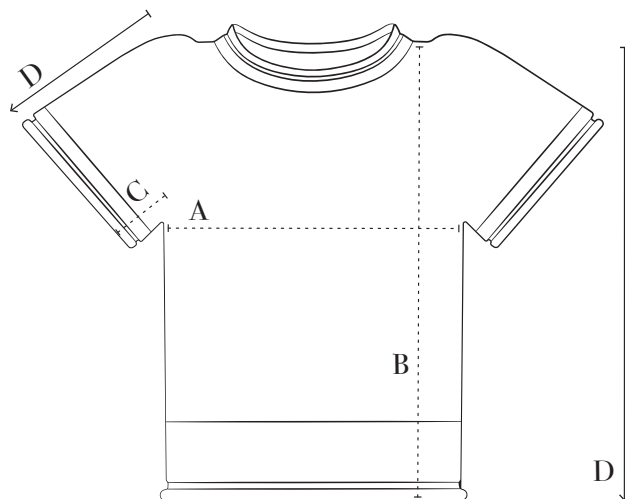
Lengte (B)

53 (54) 54 (56) 57 (57) cm

Mouwlengte (C)

6 (6) 7 (7) 8 (8) cm

Breirichting (D)



Materialen

GAREN VAN FILCOLANA

Vilja kleur 197 (Aqua)

200 (200) 200 (250) 300 (300) g
en

Tilia kleur 281 (Rime Frost)

75 (75) 75 (100) 125 (125) g

Er wordt met 1 draad van elk garen tegelijk gebreid.

NAALDEN

Rondbreinaald 4 mm en 5 mm, 60-80 cm

OVERIGE MATERIALEN

8 steekmarkeerders

2-3 steekhouders

Haaknaald 4 of 4.5 mm

Stekenverhouding

19 steken en 27 naalden in tricotsteek op nld 5 mm,
gebreid met 1 draad Vilja en 1 draad Tilia tegelijk =
10 x 10 cm.

De proeflap wordt na het wassen gemeten.

De naalddikte is indicatief.

Als je meer steken op 10 cm hebt, neem dan een
dikkere naald, als je minder steken op 10 cm hebt,
neem dan een dunner naald.

Techniek

AFKORTINGEN

st: steek(steken)

nld: naald

rnd: ronde

r: recht

av: averecht

sm: samen

MM1, MM2, MM3, MM4

Steekmarkeerder nr. 1, steekmarkeerder nr. 2, etc.

r-meerd. (meerderen naar rechts)

Plaats de linker naald, van achter naar voor onder de lus tussen twee steken, plaats deze lus op de naald en brei hem recht.

l-meerd. (meerderen naar links)

Plaats de linker naald, vanaf de voorkant en van je af, onder de lus tussen twee steken, plaats deze lus op de naald en brei hem recht door de achterste lus.

r-meerd-av (av meerderen naar rechts)

Plaats de linker naald, van achter naar voor onder de lus tussen twee steken, plaats deze lus op de naald en brei hem averecht.

l-meerd-av (av meerderen naar links)

Plaats de linker naald, van voor naar achter, onder de lus tussen twee steken, plaats deze lus op de naald en brei hem averecht door de achterste lus.

l-mind (mindering die naar links leunt)

Haal 2 st recht af (neem 1 steek af en neem 1 stk af) zet de afgehaalde steken terug op de linkernaald, brei de afgehaalde st samen recht door de achterste lussen.

3in1

Brei 1 recht, 1 recht door de achterste lus en 1 recht in dezelfde steek.

SPECIALE TECHNIEKEN

Verkorte toeren breien

Neem de 1e steek av af met het garen voor de steek (naar je toe), plaats de draad over de rechter naald en naar beneden achter het werk (van je af) en trek de draad aan zodat een 'dubbele steek' ontstaat. Brei verder volgens de instructies van het patroon. Bij het breien van de dubbele steek, wordt deze gebreid als één steek, recht of averecht, zoals de steken zich voordoen. Deze techniek wordt German Short Rows genoemd.

Lusopzet

Maak een lus van het garen, zodat de lange draad (met de bol aan het andere uiteinde) bovenop de draad wordt gelegd, die op de naald zit. Steek de rechter naald van voren in de lus, trek het garen strak zodat de ring een steek wordt.

Herhaal tot het gewenste aantal steken.



Werkvolgorde

De trui wordt in de rondte gebreid, van boven naar beneden. Brei eerst de halskant in omgekeerde tricotsteek, verdeel dan de steken en brei verkorte toeren over de halssteken. Tegelijkertijd wordt de zadelschouders gevormd met meerderingen.

Wanneer de volledige schouderbreedte is bereikt, worden er meerderingen gebreid over alle schoudersteken, die een pofmouw vormen aan de bovenkant.

Terwijl de pas wordt gebreid, worden er meerderingen gebreid die de mouwkoepel vormen. De pas eindigt met raglanmeerderingen.

Het werk wordt verdeeld en het lijf en de mouwen worden apart verder gebreid.

Het lijf wordt gebreid met minderingen voor de taille en wordt afgesloten met een lange boord die eindigt met een rollende kant in omgekeerde tricotsteek.

Tot slot worden de mouwen gebreid die ook worden afgewerkt met een boord en een rollende kant.



Patroon

HALSBOORD

Zet 112 (112) 116 (116) 120 (120) steken op met de enkele stekenopzet en rondbreïnld 4 mm (60 cm). Plaats MM1 als steekmarkeerder en verzamel de ronde.

Brei 8 rondes recht en dan 1 ronde averecht.

Volgende ronde: brei *2 r, 2 av*, herhaal van * tot * tot het einde van de ronde.
Herhaal deze ronde nog 2 keer.

Volgende ronde (indelingsronde): brei 46 (46) 48 (48) 50 (50) steken boordst (achterpand), plaats MM2, brei 10 steken boordst (rechterschouder), plaats MM3, brei 46 (46) 48 (48) 50 (50) steken boordst (voorpand), plaats MM4, brei 10 steken boordst.

Wissel naar naald 5 mm (60 cm).



Neem eventueel een langere rondbreïnaald als er teveel steken op de naald komen te staan.

Begin nu met de meerderingen voor de zadelschouders en brei tegelijkertijd verkorte toeren over de halssteken, als volgt:

1e verkorte toer (goede kant): brei r tot MM2, r-meerd, verplaats MM2, brei r tot MM3, verplaats MM3, l-meerd, 2 r, keer het werk.

2e verkorte toerst: 1 verkorte toerst, brei av tot MM3, r-meerd-av, verplaats MM3, brei av tot MM2, verplaats MM2, l-meerd-av, brei av tot MM1, r-meerd-av, verplaats MM1, brei av tot MM4, verplaats MM4, l-meerd-av, 2 av, keer het werk.

3e verkorte toerst: 1 verkorte toerst, brei r tot MM4, r-meerd, verplaats MM4, brei r tot MM1, verplaats MM1, l-meerd, brei r tot MM2, r-meerd, verplaats MM2, brei r tot MM3, verplaats MM3, l-meerd, brei r tot 2 steken na de verkorte toerst van de vorige toer, keer het werk.

4e verkorte toerst: 1 verkorte toerst, brei av tot MM3, r-meerd-av, verplaats MM3, brei av tot MM2, verplaats MM2, l-meerd-av, brei av tot MM1, r-meerd-av, verplaats MM1, brei av tot MM4, verplaats MM4, l-meerd-av, brei av tot 2 steken na de verkorte toerst van de vorige toer, keer het werk.

Herhaal de verkorte toeren 3 en 4 nog 1 keer.

Laatste verkorte toerst: 1 verkorte toerst, brei r tot MM4, r-meerd, verplaats MM4, brei r tot MM1, verplaats MM1, l-meerd, brei r tot MM2, r-meerd, verplaats MM2, brei r tot MM3, verplaats MM3, l-meerd, brei r tot MM4, r-meerd, verplaats MM4, brei r tot MM1, verplaats MM1, l-meerd.

Volgende ronde: brei r tot MM2, r-meerd, verplaats MM2, brei r tot MM3, verplaats MM3, l-meerd, brei r tot MM4, r-meerd, verplaats MM4, brei r tot MM1, verplaats MM1, l-meerd.

Herhaal deze ronde tot een totaal van 8 (10) 11 (12) 13 (14) meerderingen zijn gebreïd bij elke markeerder, inclusief de meerderingen bij de verkorte toeren.

Volgende ronde: brei r tot MM2, verplaats MM2, brei 3in1 in elk van de 10 steken tot MM3, verplaats MM3, brei r tot MM4, verplaats MM4, brei 3in1 in elk van de 10 steken tot MM1.



Er zijn nu respectievelijk 62 (66) 70 (72) 76 (78) steken op het voor- en achterpand en 30 steken op elke schouder.

De schouderconstructie is nu compleet en nu beginnen de meerderingen voor de mouwen, als volgt:

Volgende ronde: brei r tot MM2, verplaats MM2, l-meerd, brei r tot MM3, r-meerd, verplaats MM3, brei r tot MM4, verplaats MM4, l-meerd, brei r tot MM1, r-meerd, verplaats MM1

Volgende ronde: brei recht tot het einde van de ronde.

Herhaal deze 2 rondes tot er totaal van 19 (20) 20 (22) 23 (22) keer is gemeerd op elke mouw = 68 (70) 70 (74) 76 (74) mouwsteken. Eindig met een ronde zonder meerderingen.

Ga door met de raglanmeerderingen aan beide zijden van elke markeerder, als volgt:

Volgende ronde: brei r tot 2 st voor MM2, r-meerd, 2 r, verplaats MM2, l-meerd, brei r tot MM3, r-meerd, verplaats MM3, 2 r, l-meerd, brei r tot 2 st voor MM4, r-meerd, 2 r, verplaats MM4, l-meerd, brei r tot MM1, r-meerd, verplaats MM1, 2 r, l-meerd.

Merk op dat de laatste meerdering wordt gebreid na de rondemarkeerder (MM1).

Herhaal deze ronde totdat er bij elke markeerder in totaal 6 (7) 8 (9) 11 (13) raglanmeerderingen zijn gebreid.

Er staan nu 308 (328) 344 (364) 392 (408) steken op de ronde.

LIJF

Verdeel het werk in lijf en mouwen, als volgt:

Volgende ronde: brei r tot MM2, verwijder MM2 en plaats alle 80 (84) 86 (92) 98 (100) mouwsteken tot MM3 naar een steekhouder, verwijder MM3, zet 4 (4) 6 (8) 10 (12) steken op met lusopzet en plaats MM3 opnieuw, brei r tot MM4, verplaats MM4, plaats alle mouwsteken tot MM1 naar een steekhouder, verwijder MM1, zet 4 (4) 6 (8) 10 (12) nieuwe steken op en brei r tot MM3.

MM3 en MM4 zijn nu tussen het voorpand en de nieuw opgezette steken geplaatst. MM3, die aan de rechterkant zit, dient nu als rondemarkeerder.

Er staan nu 156 (168) 184 (196) 216 (232) steken op de ronde.

Brei 6 (7) 7 (8) 8 (9) cm recht.

Taille

Brei nu minderingen voor de taille bij de markeerders MM3 en MM4. Deze minderingen kunnen worden weggelaten als een meer recht silhouet de voorkeur heeft.

Volgende rld: brei tot r MM4, verplaats MM4, l-mind, brei r tot 2 st voor MM3, 2 r samen.





Brei 4 rondes recht zonder minderingen.

Herhaal deze 5 rondes totdat er aan elke kant 8 keer is geminderd.

Brei tot het werk 45 (46) 46 (47) 48 (48) cm lang is, gemeten middenachter.

Wissel naar naalddikte 4 mm.

Brei 1 ronde recht.

Boord

Brei boordst (2 r, 2 av), tot de boord 6 (6) 6 (7) 7 (7) cm lang is.

Brei 1 ronde averecht en dan 8 rondes recht.

Kant af met de elastische afkanting, als volgt:
Brei 2 r, *steek de linker naald in beide steken op de rechter naald zodat de linker naald het dichtst bij jezelf is, vang het garen met de rechter naald en trek het garen door beide steken (recht samen door de achterste lus), 1 r, trek de tweede steek op de rechter naald over de eerste, zoals bij een gewone afkanting *, herhaal van * tot * totdat alle steken zijn afgekant.

MOUWEN

Plaats de mouwsteken van de steekhouder terug op rondbreinaald 5 mm.

Zet vanaf de goede kant van het armsgat en met 1 draad van elke garen 4 (4) 6 (8) 10 (12) steken op in de nieuw opgezette steken op het lijf, plaats een rondemarkeerder in het midden van de nieuw opgezette steken en verzamel de ronde.

Er staan nu 84 (88) 92 (100) 108 (112) steken op de mouw.

Brei 3 (3) 4 (4) 5 (5) cm recht.

Wissel naar rondbreinaald 4 mm.

Boord

Brei 4 rondes boordst (2 r, 2 av).

Brei 1 ronde averecht en dan 8 rondes recht.

Kant de steken losjes af met een gewone afkanting. Omdat de mouw breed is, is een elastische afkanting niet nodig, in tegenstelling tot het lijf.

Brei de andere mouw op dezelfde manier.

AFWERKING

Om te voorkomen dat de schouder uitrekt, worden kettingsteken gehaakt, als volgt:

Vanaf de verkeerde kant bevindt zich de buitenste kant van de zadelschouder (de nld voor er 3in1 werd gebreid in elk van de 10 schoudersteken).

Haak met haaknaald 4 mm en Vilja een aantal kettingsteken over deze steken zodat de kettingsteken dicht op elkaar liggen.

Herhaal dit op de andere schouder.

Werk alle draadjes weg.

Was de trui volgens de instructies op de garenetiketten en laat hem plat op een handdoek drogen.

